香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概不就本公告全部或任何部份內容所導致或因倚賴該等內容而產生的任何損失承擔任何責任。



### Vale S.A.

(於巴西註冊成立的 Sociedade por Ações)

(普通預託證券股份代號: 6210)

(A 類優先預託證券股份代號: 6230)

## VALE 建議宣派 30 億美元的額外股息

以下載列Vale S.A.於2011 年7 月28 日刊發的公告(「公告」)正文。

香港預託證券持有人應留意下列與公告有關的事官:

- (1) 為符合收取股息的資格,遞交香港預託證券的任何過戶文書的截止時間為2011年8月16日營業時間結束時(東部標準時間),而向香港預託證券過戶登記處香港中央證券登記有限公司遞交香港預託證券的任何過戶文書的截止時間為不遲於2011年8月16日下午四時三十分(香港時間);
- (2) 由2011年8月9日(東部標準時間)(即2011年8月10日(香港時間))至2011年8月16日(東部標準時間)(即2011年8月16日(香港時間))期間,香港預託證券過戶登記處香港中央證券登記有限公司將不會處理香港預託證券的轉換或註銷申請。因此,為符合作為普通股、A類優先股、美國預託證券或香港預託證券持有人(視乎情況而定)收取股息的資格而遞交香港預託證券的任何註銷通知或轉換通知的截止時間為2011年8月9日營業時間結束時(東部標準時間),而向香港預託證券過戶登記處香港中央證券登記有限公司遞交任何註銷申請的截止時間為不遲於2011年8月9日中午十二時正(香港時間);
- (3) 按照2011年7月28日每美元兌7.7925港元的匯率計算,每份香港預託證券收取的建議股息的估計港元金額約為4.4799252港元。以港元計值的最終股息金額將於2011年8月26日釐定;及
- (4) 香港預託證券託管處可能會從應付香港預託證券持有人的股息中扣除費用、收費及/或稅項(如適用),詳情將於適當時候公佈。

Vale S.A.的

首席財務官兼投資者關係主管

Guilherme Perboyre Cavalcanti

香港,2011年7月28日



# Vale 建議宣派 30 億美元的額外股息

里約熱內盧,2011年7月28日 - Vale S.A. (Vale) 宣佈,繼本年一月建議宣派最少40億美元 後,其行政主管委員會已批准並將向董事會呈交向股東支付額外股息30億美元(相當於2011年6 月30日已發行普通股或優先股(5,218,279,144) 每股0.574902169美元)的建議。

該建議將於2011年8月11日舉行的會議上呈交董事會待其批准,一經批准,將於2011年8月26 日派付。以巴西雷亞爾計值的金額將按巴西央行於2011年8月10日頒佈的巴西雷亞爾/美元匯率 (Ptax-Option 5)計算。於記錄日期持有Vale股份的所有投資者均有權享有股息。於巴西交易所 買賣的股份的擁有人的記錄日期為2011年8月11日。於紐約證券交易所及泛歐交易所集團買賣 的美國預託證券的持有人的記錄日期為2011年8月16日(東部標準時間),而於香港聯交所買賣 的香港預託證券的持有人的記錄時間為2011年8月16日營業時間結束時。

Vale股份將於2011年8月12日在巴西交易所、紐約證券交易所及泛歐交易所集團,及於2011年 8月15日起在香港聯交所以除息基準開始買賣。

### 策略性理據

董事會批准是項建議以及迄今作出的其他決策將於2011年為股東帶來前所未有的現金回報,包 括股息派付款項及股份購回,有關措施均顯示Vale致力優化資源分配。

Vale強勁的現金產生能力及優秀的業績前景,不僅可為增長商機提供資金及回報資金予股東, 同時更可維持穩健的資產負債表,繼而創建股東價值。

#### 如欲取得更多詳情,請聯絡:

+55-21-3814-4540

Roberto Castello Branco: roberto.castello.branco@vale.com Viktor Moszkowicz: viktor moszkowicz@vale.com Carla Albano Miller: carla.albano@vale.com Andrea Gutman: andrea.gutman@vale.com Christian Perlingiere: christian.perlingiere@vale.com Fernando Frey: fernando.frey@vale.com Marcio Loures Penna: marcio.penna@vale.com Samantha Pons: samantha.pons@vale.com Thomaz Freire: thomaz.freire@vale.com

本項新聞發佈可能包含Vale 對未來事件或結果的預期陳述。所有基於未來預測而非過往事實的陳述均涉及各類風險和不確定性。Vale 不 能保證此等陳述一定正確。此等風險和不確定性包括與以下各項有關的因素:(a)公司經營所在國家,尤其是巴西和加拿大;(b)環球經濟; (c)資本市場;(d)採礦和金屬價格及其對週期性環球工業生產的依賴;及(e) Vale 經營所在市場的環球競爭。若要進一步瞭解有哪些因素可 能導致實際結果不同於Vale 的預測,請參閱Vale 提呈予美國證券與交易委員會 (SEC)、巴西證券管理委員會 (CVM)、法國金融市場管理 局 (AMF) 和香港聯合交易所有限公司的報告,尤其是20-F 表刊載之Vale 年報中的「前瞻性陳述」和「風險因素」章節。